

KUBA

Montageanleitung alle KUBA-Modelle (DE)

Angaben nach GPSR:

Hersteller / Importeur / Handelsmarke: TKG GmbH, Altenaer Str.72-76, 58675 Hemer, Deutschland

Postanschrift: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Deutschland

Email-Adresse: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttyp: KUBA

Der KUBA ist eine Kombination aus Abfallbehälter und Ascher zum Aufstellen. Der Behälter besteht aus pulverbeschichtetem Stahlblech und verfügt über vier Einwurfföffnungen. Der verzinkte Aschereinsatz ist für die Befüllung mit Sand geeignet. Das Fassungsvermögen beträgt ca. 29 Liter.

Montage- und Bedienungsanleitung

1. Auspacken: Den KUBA vorsichtig aus der Verpackung entnehmen
2. Aufstellen: Den Behälter auf einer ebenen, stabilen und standsicheren Fläche aufstellen.
3. Ascher vorbereiten: Den Aschereinsatz ordnungsgemäß auf den Behälter aufsetzen. Der Aschereinsatz kann zur sicheren Aufnahme von Zigarettenresten mit geeignetem Sand befüllt werden.
4. Benutzung: Abfälle ausschließlich durch die seitlichen Einwurfföffnungen in den Abfallbehälter einwerfen. Zigaretten vollständig ausdrücken und nur im dafür vorgesehenen Aschereinsatz entsorgen. Keine glühenden Zigaretten oder andere brennende Gegenstände in den Abfallbehälter werfen.
5. Entleeren und Reinigen: Abfallbehälter und Aschereinsatz regelmäßig entleeren. Verschmutzungen mit einem für die jeweiligen Materialien geeigneten Reinigungsmittel entfernen. Nach der Reinigung den Aschereinsatz wieder ordnungsgemäß einsetzen.



KUBA

Assembly Instructions for all KUBA Models (English EN)

Information according to GPSR:

Manufacturer / Importer / Brand: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germany

Postal address: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germany

Email address: a.salmen@tkg-gmbh.com

Product type: KUBA

The KUBA is a free-standing combination of a waste bin and ashtray. The container is made of powder-coated sheet steel and has four waste openings. The galvanized ashtray insert is suitable for filling with sand. The capacity is approx. 29 litres.

Assembly and Operating Instructions

1. **Unpacking:** Carefully remove the KUBA from the packaging.
2. **Positioning:** Place the container on a level, stable and secure surface.
3. **Preparing the ashtray:** Position the ashtray insert correctly on top of the container. The ashtray insert can be filled with suitable sand for the safe disposal of cigarette waste.
4. **Use:** Dispose of waste only through the side openings. Fully extinguish cigarettes and dispose of them only in the designated ashtray insert. Do not throw glowing cigarettes or other burning objects into the waste bin.
5. **Emptying and cleaning:** Empty the waste bin and ashtray insert regularly. Remove dirt using a cleaning agent suitable for the respective materials. After cleaning, correctly reinstall the ashtray insert.



KUBA

Instructions de montage pour tous les modèles KUBA (Französisch FR)

Informations conformément au GPSR :

Fabricant / Importateur / Marque : TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Allemagne

Adresse postale : Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Allemagne

Adresse e-mail : a.salmen@tkg-gmbh.com

Type de produit : KUBA

Le KUBA est une combinaison sur pied d'une poubelle et d'un cendrier. Le conteneur est fabriqué en tôle d'acier thermolaquée et dispose de quatre ouvertures pour les déchets. L'insert de cendrier galvanisé peut être rempli de sable. La capacité est d'environ 29 litres.

Instructions de montage et d'utilisation

1. **Déballage** : Retirer soigneusement le KUBA de son emballage.
2. **Installation** : Placer le conteneur sur une surface plane, stable et sûre.
3. **Préparation du cendrier** : Placer correctement l'insert de cendrier sur le conteneur. Il peut être rempli de sable approprié pour recueillir les résidus de cigarettes en toute sécurité.
4. **Utilisation** : Jeter les déchets uniquement par les ouvertures latérales. Éteindre complètement les cigarettes et les jeter uniquement dans l'insert de cendrier prévu à cet effet. Ne pas jeter de cigarettes incandescentes ni d'autres objets en combustion dans la poubelle.
5. **Vidage et nettoyage** : Vider régulièrement la poubelle et l'insert de cendrier. Nettoyer les salissures avec un produit adapté aux matériaux concernés. Après le nettoyage, remettre correctement l'insert de cendrier en place.



KUBA

Istruzioni di montaggio per tutti i modelli KUBA (Italienisch IT)

Informazioni ai sensi del GPSR:

Produttore / Importatore / Marchio: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germania

Indirizzo postale: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Germania

Indirizzo e-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo di prodotto: KUBA

KUBA è una combinazione da terra di contenitore per rifiuti e posacenere. Il contenitore è realizzato in lamiera d'acciaio verniciata a polvere e dispone di quattro aperture per l'introduzione dei rifiuti. L'inserto posacenere zincato è adatto al riempimento con sabbia. La capacità è di circa 29 litri.

Istruzioni di montaggio e d'uso

1. **Disimballaggio:** Estrarre con cautela KUBA dall'imballaggio.
2. **Posizionamento:** Posizionare il contenitore su una superficie piana, stabile e sicura.
3. **Preparazione del posacenere:** Posizionare correttamente l'inserto posacenere sul contenitore. L'inserto può essere riempito con sabbia adatta per raccogliere in sicurezza i residui di sigaretta.
4. **Utilizzo:** Gettare i rifiuti esclusivamente attraverso le aperture laterali. Spegnerle completamente le sigarette e smaltirle esclusivamente nell'apposito inserto posacenere. Non gettare sigarette incandescenti o altri oggetti accesi nel contenitore per rifiuti.
5. **Svuotamento e pulizia:** Svuotare regolarmente il contenitore per rifiuti e l'inserto posacenere. Rimuovere lo sporco utilizzando un detergente adatto ai rispettivi materiali. Dopo la pulizia, riposizionare correttamente l'inserto posacenere.



KUBA

Instrucciones de montaje para todos los modelos KUBA (Spanisch ES)

Información conforme al GPSR:

Fabricante / Importador / Marca: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemania

Dirección postal: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemania

Correo electrónico: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo de producto: KUBA

KUBA es una combinación independiente de papelera y cenicero. El recipiente está fabricado en chapa de acero con recubrimiento en polvo y dispone de cuatro aberturas para residuos. El inserto de cenicero galvanizado es apto para llenarse con arena. La capacidad es de aprox. 29 litros.

Instrucciones de montaje y uso

1. **Desembalaje:** Extraer cuidadosamente el KUBA del embalaje.
2. **Colocación:** Colocar el recipiente sobre una superficie plana, estable y segura.
3. **Preparación del cenicero:** Colocar correctamente el inserto del cenicero sobre el recipiente. Puede llenarse con arena adecuada para recoger de forma segura los restos de cigarrillos.
4. **Uso:** Depositar los residuos únicamente a través de las aberturas laterales. Apagar completamente los cigarrillos y depositarlos únicamente en el inserto del cenicero previsto para ello. No arrojar cigarrillos encendidos ni otros objetos en combustión en la papelera.
5. **Vaciado y limpieza:** Vaciar regularmente la papelera y el inserto del cenicero. Eliminar la suciedad con un producto de limpieza adecuado para los materiales correspondientes. Después de la limpieza, volver a colocar correctamente el inserto del cenicero.



KUBA

Instruções de montagem para todos os modelos KUBA (Portugiesisch PT)

Informações de acordo com o GPSR:

Fabricante / Importador / Marca: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemanha

Endereço postal: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Alemanha

Endereço de e-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo de produto: KUBA

O KUBA é uma combinação de instalação livre de recipiente para resíduos e cinzeiro. O recipiente é fabricado em chapa de aço com revestimento em pó e possui quatro aberturas para resíduos. O inserto de cinzeiro galvanizado é adequado para enchimento com areia. A capacidade é de aproximadamente 29 litros.

Instruções de montagem e utilização

1. **Desembalagem:** Retirar cuidadosamente o KUBA da embalagem.
2. **Instalação:** Colocar o recipiente sobre uma superfície plana, estável e segura.
3. **Preparação do cinzeiro:** Colocar corretamente o inserto do cinzeiro sobre o recipiente. O inserto pode ser preenchido com areia adequada para recolher com segurança os resíduos de cigarros.
4. **Utilização:** Depositar os resíduos apenas através das aberturas laterais. Apagar completamente os cigarros e depositá-los exclusivamente no inserto do cinzeiro previsto para esse fim. Não colocar cigarros incandescentes ou outros objetos em combustão no recipiente para resíduos.
5. **Esvaziamento e limpeza:** Esvaziar regularmente o recipiente para resíduos e o inserto do cinzeiro. Remover a sujeira com um produto de limpeza adequado aos respectivos materiais. Após a limpeza, voltar a colocar corretamente o inserto do cinzeiro.



KUBA

Montagehandleiding voor alle KUBA-modellen (Nederlands NL)

Informatie volgens de GPSR:

Fabrikant / Importeur / Handelsmerk: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Duitsland

Postadres: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Duitsland

E-mailadres: a.salmen@tkg-gmbh.com

Producttype: KUBA

De KUBA is een vrijstaande combinatie van afvalbak en asbak. De bak is gemaakt van gepoedercoat plaatstaal en heeft vier inwerpopeningen. De verzinkte asbakinzet is geschikt om met zand te vullen. De inhoud bedraagt ca. 29 liter.

Montage- en gebruiksaanwijzing

1. **Uitpakken:** Haal de KUBA voorzichtig uit de verpakking.
2. **Plaatsen:** Plaats de bak op een vlakke, stabiele en stevige ondergrond.
3. **Asbak voorbereiden:** Plaats de asbakinzet correct boven op de bak. De asbakinzet kan met geschikt zand worden gevuld om sigarettenresten veilig op te vangen.
4. **Gebruik:** Gooi afval uitsluitend door de inwerpopeningen aan de zijkant. Doof sigaretten volledig en gooi ze uitsluitend in de daarvoor bestemde asbakinzet. Gooi geen gloeiende sigaretten of andere brandende voorwerpen in de afvalbak.
5. **Legen en reinigen:** Leeg de afvalbak en asbakinzet regelmatig. Verwijder vuil met een reinigingsmiddel dat geschikt is voor de betreffende materialen. Plaats de asbakinzet na het reinigen weer correct terug.



KUBA

Monteringsvejledning til alle KUBA-modeller (Dänisch DA)

Oplysninger i henhold til GPSR:

Producent / Importør / Varemærke: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

Postadresse: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

E-mailadresse: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttype: KUBA

KUBA er en fritstående kombination af affaldsbeholder og askebæger. Beholderen er fremstillet af pulverlakeret stålplade og har fire indkaståbninger. Den galvaniserede askebægerindsats er egnet til påfyldning med sand. Kapaciteten er ca. 29 liter.

Monterings- og brugsanvisning

1. **Udpakning:** Tag forsigtigt KUBA ud af emballagen.
2. **Opstilling:** Placer beholderen på et plant, stabilt og sikkert underlag.
3. **Klargøring af askebægeret:** Placer askebægerindsatsen korrekt oven på beholderen. Indsatsen kan fyldes med egnet sand til sikker opsamling af cigaretrester.
4. **Brug:** Affald må kun smides i gennem åbningerne på siderne. Sluk cigaretter helt, og bortskaf dem kun i den dertil beregnede askebægerindsats. Smid ikke glødende cigaretter eller andre brændende genstande i affaldsbeholderen.
5. **Tømning og rengøring:** Tøm affaldsbeholderen og askebægerindsatsen regelmæssigt. Fjern snavs med et rengøringsmiddel, der er egnet til de pågældende materialer. Sæt askebægerindsatsen korrekt på plads igen efter rengøring.



KUBA

Monteringsanvisning för alla KUBA-modeller (Schwedisch SV)

Information enligt GPSR:

Tillverkare / Importör / Varumärke: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

Postadress: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Tyskland

E-postadress: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttyp: KUBA

KUBA är en fristående kombination av avfallsbehållare och askkopp. Behållaren är tillverkad av pulverlackerad stålplåt och har fyra inkastöppningar. Den galvaniserade askkopsinsatsen är lämplig för fyllning med sand. Volymen är ca 29 liter.

Monterings- och bruksanvisning

1. **Uppackning:** Ta försiktigt ut KUBA ur förpackningen.
2. **Placering:** Placera behållaren på ett plant, stabilt och säkert underlag.
3. **Förberedelse av askkoppen:** Placera askkopsinsatsen korrekt ovanpå behållaren. Insatsen kan fyllas med lämplig sand för säker uppsamling av cigarettrester.
4. **Användning:** Kasta endast avfall genom öppningarna på sidorna. Släck cigaretterna helt och kasta dem endast i den avsedda askkopsinsatsen. Kasta inte glödande cigaretter eller andra brinnande föremål i avfallsbehållaren.
5. **Tömning och rengöring:** Töm avfallsbehållaren och askkopsinsatsen regelbundet. Avlägsna smuts med ett rengöringsmedel som är lämpligt för respektive material. Sätt tillbaka askkopsinsatsen korrekt efter rengöring.



KUBA

Instrukcja montażu dla wszystkich modeli KUBA (Polnisch PL)

Informacje zgodnie z GPSR:

Producent / Importer / Marka handlowa: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Niemcy

Adres pocztowy: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Niemcy

Adres e-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Typ produktu: KUBA

KUBA to wolnostojące połączenie kosza na odpady i popielniczki. Pojemnik wykonany jest z malowanej proszkowo blachy stalowej i posiada cztery otwory wrzutowe. Ocynkowany wkład popielniczki jest przystosowany do wypełnienia piaskiem. Pojemność wynosi ok. 29 litrów.

Instrukcja montażu i obsługi

1. **Rozpakowanie:** Ostrożnie wyjąć KUBA z opakowania.
2. **Ustawienie:** Ustawić pojemnik na równej, stabilnej i bezpiecznej powierzchni.
3. **Przygotowanie popielniczki:** Prawidłowo umieścić wkład popielniczki na górze pojemnika. Wkład można wypełnić odpowiednim piaskiem w celu bezpiecznego zbierania resztek papierosów.
4. **Użytkowanie:** Odpady wrzucać wyłącznie przez boczne otwory wrzutowe. Papierosy należy całkowicie zgasić i wyrzucać wyłącznie do przeznaczonego do tego wkładu popielniczki. Nie wrzucać żarzących się papierosów ani innych płonących przedmiotów do pojemnika na odpady.
5. **Opróżnianie i czyszczenie:** Regularnie opróżniać pojemnik na odpady oraz wkład popielniczki. Zabrudzenia usuwać środkiem czyszczącym odpowiednim do danego materiału. Po wyczyszczeniu prawidłowo umieścić wkład popielniczki z powrotem na miejscu.



KUBA

Montážní návod pro všechny modely KUBA (Tschechisch CS)

Údaje podle GPSR:

Výrobce / Dovozce / Obchodní značka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Německo

Poštovní adresa: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Německo

E-mailová adresa: a.salmen@tkg-gmbh.com

Typ výrobku: KUBA

KUBA je volně stojící kombinace odpadkového koše a popelníku. Nádobu je vyrobena z práškově lakovaného ocelového plechu a má čtyři vhozové otvory. Pozinkovaná vložka popelníku je vhodná pro naplnění pískem. Objem činí přibližně 29 litrů.

Montážní návod a návod k použití

1. **Vybalení:** KUBA opatrně vyjměte z obalu.
2. **Umístění:** Nádobu postavte na rovný, stabilní a bezpečný povrch.
3. **Příprava popelníku:** Vložku popelníku správně umístěte na horní část nádoby. Vložku lze naplnit vhodným pískem pro bezpečné zachycení cigaretových nedopalků.
4. **Použití:** Odpad vhazujte výhradně bočními vhozovými otvory. Cigarety zcela uhasťte a odkládejte je pouze do určené vložky popelníku. Do odpadkové nádoby nevhazujte žhavé cigarety ani jiné hořící předměty.
5. **Vyprazdňování a čištění:** Odpadkovou nádobu a vložku popelníku pravidelně vyprazdňujte. Nečistoty odstraňujte čisticím prostředkem vhodným pro příslušný materiál. Po vyčištění vložku popelníku opět správně nasadte.



KUBA

Upute za montažu za sve modele KUBA (Kroatisch HR)

Podaci prema GPSR-u:

Proizvođač / Uvoznik / Trgovačka marka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Njemačka

Poštanska adresa: Altenaer Str. 72–76, 58675 Hemer, Njemačka

Adresa e-pošte: a.salmen@tkg-gmbh.com

Vrsta proizvoda: KUBA

KUBA je samostojeća kombinacija spremnika za otpad i pepeljare. Spremnik je izrađen od čeličnog lima s praškastim premazom i ima četiri otvora za ubacivanje otpada. Pocičani umetak pepeljare prikladan je za punjenje pijeskom. Zapremnina iznosi približno 29 litara.

Upute za montažu i uporabu

1. **Raspakiranje:** Pažljivo izvadite KUBA iz ambalaže.
2. **Postavljanje:** Postavite spremnik na ravnu, stabilnu i sigurnu površinu.
3. **Priprema pepeljare:** Pravilno postavite umetak pepeljare na gornji dio spremnika. Umetak se može napuniti odgovarajućim pijeskom radi sigurnog prikupljanja ostataka cigareta.
4. **Uporaba:** Otpad odlažite isključivo kroz bočne otvore. Cigarete potpuno ugasite i odlažite ih isključivo u za to predviđeni umetak pepeljare. Ne bacajte užarene cigarete ni druge goruće predmete u spremnik za otpad.
5. **Pražnjenje i čišćenje:** Redovito praznite spremnik za otpad i umetak pepeljare. Nečistoće uklonite sredstvom za čišćenje prikladnim za odgovarajuće materijale. Nakon čišćenja pravilno vratite umetak pepeljare na mjesto.

